



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet OCFC2	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-206245/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-206245	Date 2019-09-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PR-756-77636	
File No. - N° de dossier pr756.W8486-206245	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Picco(PR Div.), Robert	Buyer Id - Id de l'acheteur pr756
Telephone No. - N° de téléphone (613) 410-1348 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 943-7970
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-206245/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr756

La modification 001 est émis afin de fournir les instructions quant à la visualisation des échantillons.

INSTRUCTIONS POUR L'EXPOSITION DES ÉCHANTILLONS C2VCO

1. L'exposition des échantillons des articles du Contrat Consolidé des Vêtements et Chaussures Opérationnels (C2VCO) aura lieu du 23 septembre au 4 octobre 2019 de 9 h à 16 h à l'Imprimerie nationale, 45 boulevard Sacré-Cœur, Gatineau (Québec) J8X 1C6, salle C-3109-E.
2. L'exposition des échantillons du C2VCO donnera aux soumissionnaires et aux fournisseurs l'occasion de consulter et d'examiner tous les articles du C2VCO afin de :
 - a. Fournir un prix exact au moment de la soumission;
 - b. Examiner la qualité attendue de tous les articles du C2VCO.
3. Pour des raisons de sécurité, les participants doivent fournir le nom de toutes les personnes qui prévoient assister l'exposition et les dates prévues. Les participants doivent se présenter au bureau des commissionnaires, à l'entrée ouest de l'Imprimerie nationale, à 9h00. Les commissionnaires appelleront un représentant du MDN pour escorter les visiteurs dans la salle d'exposition. Si vous ne pouvez pas venir à 9h00, contactez le MDN pour convenir d'un rendez-vous. Les personnes à contacter sont listées à la fin de ce message.
4. Les participants peuvent apporter du matériel de prise de notes, des ordinateurs personnels et des appareils photo.
5. Un représentant du MDN sera présent en tout temps. Pour les questions techniques sur l'un ou l'autre des éléments du C2VCO, un formulaire sera mis à la disposition des participants qui pourront soumettre une question qui sera transmise à l'autorité technique appropriée.
6. Il est rappelé aux soumissionnaires/fournisseurs que seules les informations publiées dans le document de demande de proposition (DP) ou dans un amendement à la DP émis par le Canada lient le Canada. Les soumissionnaires/fournisseurs sont donc encouragés à poser des questions écrites à l'autorité contractante identifiée dans la DP pour confirmer les spécifications et les exigences ou pour demander des éclaircissements.
7. Tous les articles du C2VCO doivent rester dans la salle d'exposition en tout temps. Les participants doivent retourner les articles dans les endroits désignés ou les retourner à un représentant du MDN.
8. Les articles du C2VCO sont organisés logiquement par type de matériel et par groupe de contenu canadien. Dans la trousse fournie, les participants de l'industrie reçoivent une liste complète des articles du C2VCO avec le numéro de nomenclature OTAN (NNO) correspondant et l'emplacement cartographié dans la salle d'examen. Vous pouvez trouver n'importe quel article en faisant référence à son numéro de série (NNO) et à la zone de présentation désignée.

9. Veuillez consulter les étiquettes d'échantillon scellées et la liste complète des articles du C2VCO pour des considérations spéciales et des renseignements supplémentaires.

10. Les textiles référencés dans les dossiers de données techniques (TDP) sont présentés sur la table 5.

11. Le MDN se réserve le droit de demander à tout participant de partir en tout temps cela est jugé nécessaire.

12. Points de contact :

Major Daniel Bolduc	daniel.bolduc2@forces.gc.ca	819-939-6556
Christine Bourgeois	christine.bourgeois@forces.gc.ca	819-939-6309
Amanda Chiu	amanda.chiu@forces.gc.ca	819-939-6338